



PUEBLO/SOCO

'Big, beautiful bill'

How the new bill decreases older adult's benefits.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

The aging of Colorado:

Colorado is facing a demographic and long-term care crisis that may directly affects millions.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Su Teatro y su legado perdurable

La galardonada contribución de Tony Garcia al desarrollo de Su Teatro como institución lo llevó.

6

SPORTS DEPORTES

Courtland signs extension

Wide-out Courtland Sutton signs four year extension for \$92 million.

9

COLORADO'S #1 HISPANIC-OWNED BILINGUAL PUBLICATION

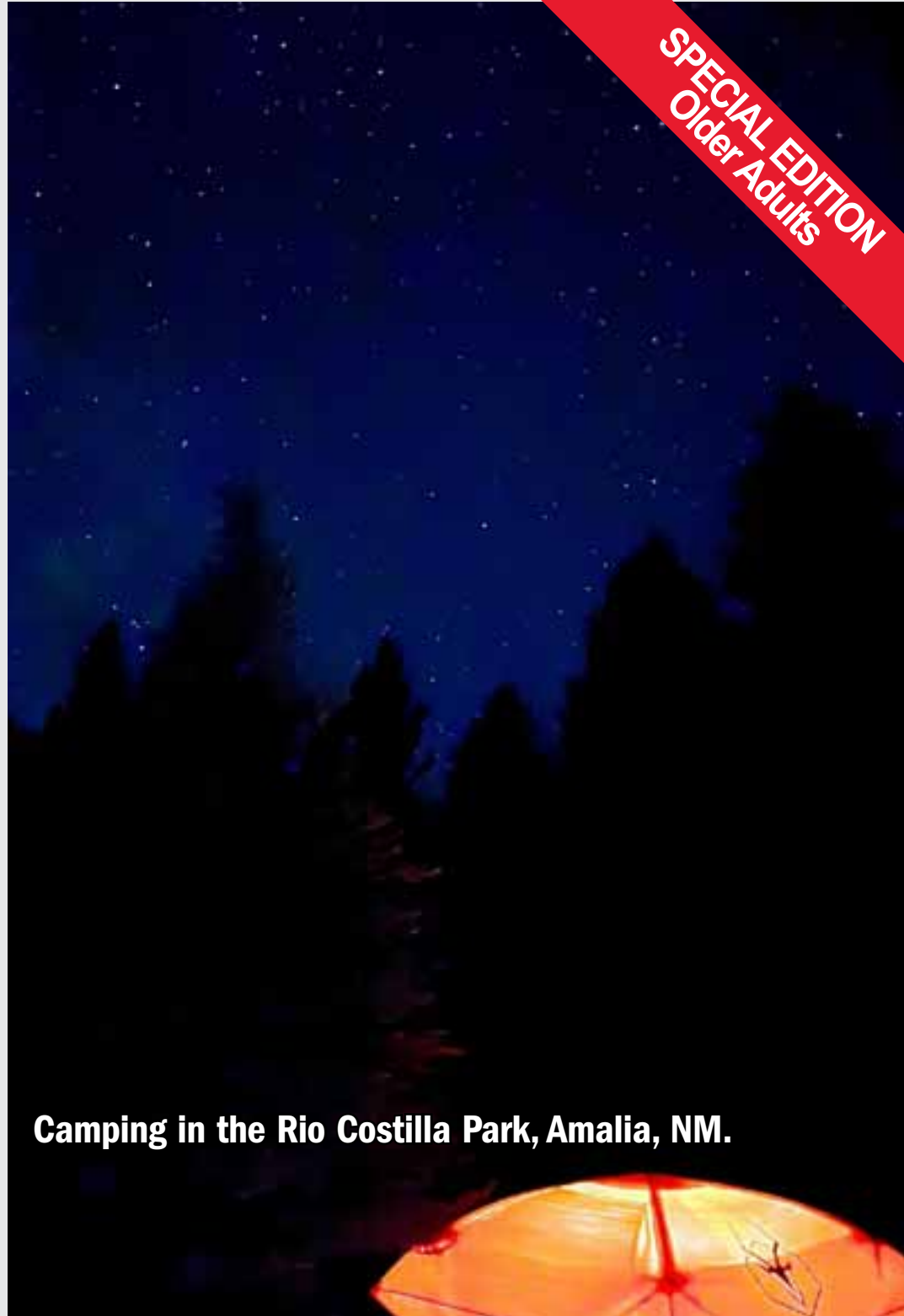
LaVozColorado

VOL. LI NO. 31

National Association of Hispanic Publications

July 30, 2025

SPECIAL EDITION
Older Adults



Camping in the Rio Costilla Park, Amalia, NM.

LaVozColorado Staff Photo

'Big beautiful bill' affects Colorado's aging community

ERNEST GURULÉ

It was one hundred years ago this year that then President Calvin Coolidge said. what many consider his most memorable line. When asked about the state of the economy, the man of few words blurted out, at least for him, a torrent, uttering his famous, 'the business of America is business,' line. It was reassurance that the country was in good shape.

Of course, that may have been the case in 1925 when the 'Roaring Twenties' had the country's economy humming. But in the almost month since President Trump signed into law his 'big, beautiful bill,' rather than crow about anything, city and state leaders are wondering if it is this president who is, in fact, 'giving them the business.'

The legislation---Trump's 'Big, Beautiful Bill'-- has cut, in

CONTINUED ON PAGE 8 >>

'Big Beautiful Bill' afecta a ala comunidad dorada de Colorado

Hace cien años, este año, el entonces presidente Calvin Coolidge pronunció la que muchos consideran su frase más memorable. Cuando se le preguntó sobre el estado de la economía, el hombre de pocas palabras soltó, al menos para él, un torrente de palabras, pronunciando la frase famosa: "El negocio de los Estados Unidos son los negocios." Era una garantía de que el país estaba en buena forma.

Claro que eso pudo haber sido así en 1925, cuando los 'felices años veinte' impulsaban la economía del país. Pero en el mes transcurrido desde que el presidente Trump promulgó su 'gran y hermosa ley', en lugar de alardear de nada, los líderes municipales y estatales se preguntan si es este presidente quien, de hecho, les está 'dando la lata'.

Esta legislación —la gran y hermosa ley de Trump— ha recortado, en algunos casos drásti-

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Colorado's #1 Bilingual
www.lavozcolorado.com



The Aging of Colorado: A Warning

Colorado is facing a demographic and long-term care crisis that may directly affect more than a million of our fellow citizens.

Let's start with some statistics about Baby Boomers.

Did you know that.....?

1. There are more than 1,340,000 "Baby Boomers" in Colorado and they represented about 37 percent of the labor force in Colorado in 2010
2. Approximately 1,000,000 workers will be aging out of the work force over the next 20 years, effectively ending Colorado's "Demographic Dividend" to state and local government tax revenues.
3. According to the Volunteers of America's "Boomer Bust 2011, Still Unaware and Unprepared" study in April 2011
4. 27 percent of the workers surveyed reported that they have less than \$1,000 in savings
5. More than half of the workers surveyed have less than \$25,000 in savings if you exclude the value of their primary home and pre-defined benefits plans.
6. 54 percent of those workers surveyed reported that they have not calculated how much money

they need to save for retirement

How about some statistics on Seniors?

1. Colorado's 65+ population will increase by 123 percent between 2010 and 2030
2. By 2030, 18.5 percent of the state's population (1,243,000 people) will be over 65.
3. According to the "From Bad to Worse" policy brief from July 2011 by Demos and the Institute on Assets and Social Policy:
4. The number of seniors at risk of outliving their resources in the United States increased by nearly 2 million households between 2004 and 2008.
5. More than 1 out of every 3 seniors in the U.S. is economically insecure today and almost 50 percent of all senior households of color and single women households are economically insecure.

How about Long-Term Care?

1. At some point in their lives between 70 and 75 percent of individuals over 65 will require some form of long-term care.
2. The average time span for long term care is 3 years
3. The average cost of a single occupancy room in an

Assisted Living Facility in Colorado is \$108 dollars a day or \$39,450 per year.

4. The average cost of a semiprivate room in Nursing Home in Colorado is \$202 dollars a day or \$73,730 per year.

Medicare doesn't pay for long term care only Medicaid does.

The state's Medicaid budget, which funds the only long-term care safety net for middle- and lower-income Coloradans, is expected to triple by 2025 from \$1.8 billion to \$5.5 billion. There are no quick or cheap solutions to solve that problem. What we do know is that our population is aging in an unprecedented way, the baby boomers are leaving the workforce, and many of them are financially unprepared for retirement let alone long-term care. Government doesn't have a game plan for addressing the problem and the legislature is prevented from raising the revenue that will be needed to keep a strong safety net in place. This is an issue of both individual and governmental responsibility. The longer we wait to deal with both sides of this problem the more unsatisfactory the solution will be.

SOURCE: BY BOB SEMRO, HEALTH POLICY ANALYST AT THE BELL POLICY CENTER/CONSUMER HEALTH INITIATIVE

El envejecimiento de Colorado: una advertencia

Colorado se enfrenta a una crisis demográfica y de atención a largo plazo que puede afectar directamente

a más de un millón de nuestros conciudadanos.

Empecemos con algunas estadísticas sobre los Baby Boomers.

¿Sabías que...?

1. Hay más de 1.340.000 "Baby Boomers" en Colorado y representaban aproximadamente el 37 por ciento de la fuerza laboral de Colorado en 2010.
2. Aproximadamente 1.000.000 de trabajadores dejarán de trabajar durante los próximos 20 años, lo que pondrá fin de manera efectiva al "dividendo demográfico" de Colorado en los ingresos fiscales de los gobiernos estatales y locales.
3. Según el estudio "Boomer Bust 2011, Still Unaware and Unprepared" de Volunteers of America de abril de 2011
4. El 27 por ciento de los trabajadores encuestados informaron que tienen menos de \$1,000

en ahorros

5. Más de la mitad de los trabajadores encuestados tienen menos de \$25,000 en ahorros si se excluye el valor de su vivienda principal y los planes de beneficios predefinidos.
6. El 54 por ciento de los trabajadores encuestados informaron que no han calculado cuánto dinero necesitan ahorrar para la jubilación.

7. ¿QUÉ TAL ALGUNAS ESTADÍSTICAS SOBRE LAS PERSONAS MAYORES?

8. La población mayor de 65 años de Colorado aumentará un 123 por ciento entre 2010 y 2030
9. Para 2030, el 18,5 por ciento de la población del estado (1.243.000 personas) tendrá más de 65 años.
10. Según el informe de políticas "De mal en peor" de julio de 2011 elaborado por Demos y el Instituto de Activos y Política Social:
11. El número de personas mayores en riesgo de sobrevivir a sus recursos en los Estados Unidos aumentó en casi 2 millones de hogares entre 2004 y 2008.
12. Hoy en día, más de 1 de cada 3 personas mayores en los EE. UU. se encuentra en una situación económicamente insegura y casi el 50 por ciento de todos los hogares de personas mayores de color y de mujeres solteras se encuentran en una situación económicamente insegura.

¿Qué pasa con los cuidados a largo plazo?

1. En algún momento de sus vidas, entre el 70 y el 75 por ciento de las personas mayores de 65 años necesitarán algún tipo de atención a largo



**Brothers
Redevelopment**

Zero-Cost Housing Services



HOUSING SERVICES FOR COLORADO

-  Exterior painting
-  Rental assistance
-  Affordable housing
-  Aging in place senior services
-  Colorado Housing Connects
(Housing helpline: 1-844-926-6632)
-  Home modifications and repairs

CONTACT US

 www.brothersredevelopment.org
 1-844-926-6632

Tips to help Colorado residents navigate health care easily

By Amy Jordan, VP, Consumer Experience, UnitedHealthcare Employer & Individual

In the past, an imperfect and often complicated health care system, along with rising costs, impacted consumers' ability to easily access care.

In fact, nearly 11 percent of adults nationally and 12 percent in Colorado avoided care due to the expense in the previous year, according to the America's Health Rankings 2024 Annual Report.

As technology continues to reshape many aspects of our lives, employers and health plans are increasingly offering new digital tools, benefits, and programs that aim to make the health care experience simpler, more affordable, and better.

Here are three tips to more easily connect with quality care and potentially save more money.

Take advantage of digital tools that help you compare care options. Many people like to research products before making a purchase, and the same is often true when it comes to health care. In fact, a recent study found that nearly half of people research doctors before scheduling an appointment.

Comparing care options ahead of time and making more informed decisions may result in better access to care and lower costs. Some employers and health plans now offer innovative solutions that aim to do just that.

Talk to your employer and health plan about what's available to you.

Consejos para ayudar a los residentes de Colorado a navegar por la atención médica más fácilmente

Por Amy Jordan, vicepresidenta de Experiencia del consumidor, UnitedHealthcare Employer & Individual

En el pasado, un sistema de atención médica imperfecto y a menudo complicado, junto con los costos crecientes, afectaron la capacidad de los consumidores para acceder fácilmente a la atención.

De hecho, casi el 11 por ciento de los adultos a nivel nacional y el 12 por ciento en Colorado evitaron recibir atención médica debido al gasto del año anterior, según el Informe Anual 2024 de America's Health Rankings.

A medida que la tecnología continúa transformando muchos aspectos de nuestras vidas, los empleadores y los planes de salud ofrecen cada vez más nuevas herramientas digitales, beneficios y programas que apuntan a hacer que la experiencia de atención médica sea más sencilla, más asequible y mejor.

Aquí hay tres consejos para conectar más fácilmente con atención de calidad y potencialmente ahorrar más dinero.

Aproveche las herramientas digitales que le ayudan a comparar opciones de atención médica. A muchas personas les gusta investigar los productos antes de comprar, y lo mismo suele ocurrir con la atención médica. De hecho, un estudio reciente reveló que casi la mitad de las personas investigan a los médicos antes de programar una cita.

Comparar las opciones de atención médica con anticipación y tomar decisiones más informadas puede resultar en un mejor acceso a la atención y menores costos. Algunos empleadores y planes de salud ahora ofrecen soluciones innovadoras que buscan precisamente eso.

Hable con su empleador y su plan de salud sobre lo

Understand what wellness programs are available. About 80 percent of U.S. businesses with more than 50 employees now offer wellness programs, according to a recent survey, but many people don't fully take advantage of all that's available to support their health and well-being.

Some employer wellness programs can help people stay focused on their health goals, manage chronic conditions like type 2 diabetes and obesity, and even save more money, in part by utilizing technology.

You may be eligible for incentive-based wellness programs available through some employers designed to reward healthier choices. With these programs, eligible members can earn rewards for completing tasks like taking a health survey, getting an annual checkup, walking a certain number of steps, tracking hours slept and more.

You may be able to earn rewards through your health plan for activities like your annual wellness visit, getting certain preventive screenings. Talk to your health plan and employer to understand what's available.

Make your mental health a priority. Taking care of your mental health is important to your overall well-being as your emotional frame of mind may impact your physical health. If you're struggling, treatment may help you feel better and live a healthier life.

Mental health challenges continue to grow and can have a significant impact on working age adults and many others. To focus on just one condition, 40 million American adults suffer from anxiety disorders that can

que está disponible para usted.

Conozca los programas de bienestar disponibles. Según una encuesta reciente, aproximadamente el 80 por ciento de las empresas estadounidenses con más de 50 empleados ofrecen programas de bienestar, pero muchas personas no aprovechan al máximo todos los recursos disponibles para apoyar su salud y bienestar.

Algunos programas de bienestar para empleadores pueden ayudar a las personas a mantenerse enfocadas en sus objetivos de salud, controlar enfermedades crónicas como la diabetes tipo 2 y la obesidad, e incluso ahorrar más dinero, en parte mediante el uso de la tecnología.

Podrías ser elegible para programas de bienestar con incentivos, disponibles a través de algunas empresas, diseñados para recompensar las decisiones más saludables. Con estos programas, los miembros elegibles pueden obtener recompensas por completar tareas como realizar una encuesta de salud, hacerse un chequeo anual, caminar una cierta cantidad de pasos, registrar las horas de sueño y más.

Es posible que pueda obtener recompensas a través de su plan de salud por actividades como su visita anual de bienestar y ciertas pruebas de detección preventivas. Hable con su plan de salud y su empleador para conocer las opciones disponibles.

Priorice su salud mental. Cuidar su salud mental es importante para su bienestar general, ya que su estado de ánimo puede afectar su salud física. Si tiene dificultades, el tratamiento puede ayudarle a sentirse mejor y a llevar una vida más saludable.

Los problemas de salud mental siguen en aumento y pueden tener un impacto significativo en los adultos en

impact quality of life and well-being, and anxiety is now the No. 1 mental health issue among American workers.

To address these challenges, many employers offer accessible and flexible mental health offerings — such as therapy apps and virtual counseling, which can provide convenient, confidential support.

Some health plans also offer behavioral health care programs to help with substance use, stress, anxiety, depression and more. Some health insurers also have specially trained advocates available to help members find the right type of behavioral health care or resources.

In a digital world, ensuring mental health care is just a click away can help reflect a modern, compassionate workplace culture.

Make virtual care a starting point. Virtual care, also called telehealth, has expanded from helping people who are already sick to detecting and preventing illnesses and more effectively managing chronic conditions.

Many people enjoy the flexibility offered by virtual care, and some plans are now built around it. Virtual care offers 24/7 access to urgent care, in addition to access to medical and behavioral health and other care via a smartphone, tablet or computer — and transitions to in-person support, when necessary.

Other options may include virtual primary care for regular health visits or virtual therapy for care from a behavioral health professional.

SOURCE: UNITED HEALTHCARE, COLORADO

atención médica más fácilmente

edad laboral y en muchas otras personas. Centrándonos en una sola afección, 40 millones de adultos estadounidenses padecen trastornos de ansiedad que pueden afectar su calidad de vida y bienestar, y la ansiedad se ha convertido en el principal problema de salud mental entre los trabajadores estadounidenses.

Para abordar estos desafíos, muchos empleadores ofrecen servicios de salud mental accesibles y flexibles, como aplicaciones de terapia y asesoramiento virtual, que pueden brindar apoyo conveniente y confidencial.

Algunos planes de salud también ofrecen programas de salud conductual para ayudar con el consumo de sustancias, el estrés, la ansiedad, la depresión y otros problemas. Algunas aseguradoras de salud también cuentan con defensores especializados para ayudar a los miembros a encontrar el tipo de atención o recursos de salud conductual adecuados.

En un mundo digital, garantizar que la atención de la salud mental esté a solo un clic de distancia puede ayudar a reflejar una cultura laboral moderna y compasiva.

Haga de la atención virtual un punto de partida. La atención virtual, también llamada telesalud, se ha expandido desde ayudar a personas enfermas hasta detectar y prevenir enfermedades y gestionar de forma más eficaz las enfermedades crónicas.

Muchas personas disfrutan de la flexibilidad que ofrece la atención virtual, y algunos planes ahora se basan en ella. La atención virtual ofrece acceso 24/7 a atención de urgencia, además de acceso a atención médica, de salud conductual y de otro tipo a través de un teléfono inteligente, tableta o computadora, y permite la transición

Plan while you can

A DUI can impact your life

Last year, Colorado State Troopers arrested 3,803 people for drunk driving. While marijuana, prescription drugs, and other illegal substances were used, the most common substance used was alcohol. Last year, 61 percent (2,320) of those arrests were attributed to alcohol use. A further 15.5 percent (592) of these arrests were for alcohol combined with marijuana or other drugs.

“The penalties set by the court and the Department of Motor Vehicles Division are clear and serious in preventing drivers from driving while intoxicated again,” said Colonel Matthew C. Packard, chief of the Colorado State Patrol. “Word spreads, and a DUI can have other consequences, including how people are treated in other aspects of their lives.”

Some of the consequences of a first-time DUI in Colorado include a nine-month license suspension, alcohol education/treatment, and the use of an ignition interlock device for up to nine months after regaining driving

privileges. “The jump starter isn’t discreet, and many people wouldn’t be comfortable getting into a vehicle with someone who needs it,” Colonel Packard explains. “This device isn’t meant to embarrass the driver; it’s for safety. Drunk driving accounts for 30 percent of all traffic fatalities in Colorado. This device prevents someone from making that horrible decision twice.”

The ignition interlock device has proven successful in reducing drivers from repeating the bad decision of driving while intoxicated. From July 1, 2024, to June 30, 2025, the Colorado Department of Motor Vehicles (DMV) reported 75,790 ignition interlocks in our state. Currently, the DMV is monitoring 35,552 ignition interlocks in Colorado.



Photo courtesy: Colorado State Patrol

For additional information, visit us online at Colorado State Patrol or follow us on X, Instagram, YouTube, or Facebook.

SOURCE: COLORADO STATE PATROL

Planifica mientras puedes

Un DUI puede impactar tu vida

El año pasado, Colorado State Troopers arrestaron a 3,803 personas por manejar ebrios. Mientras la marihuana, medicamentos y otras sustancias ilegales fueron usadas, la sustancia usada mas frecuente fue el alcohol. El año pasado, 61por ciento (2320) de esos arrestos fueron atribuidos al consumo del alcohol. Más aun el 15.5por ciento (592) de estos arrestos fueron a causa del alcohol combinado con marihuana o otras drogas.

“Las sanciones fijadas por el ptribunal y la Division del Departamento de Motores y vehiculos son claras y serias para prevenir que los conductores manejen intoxicados otra vez,” dijo el Coronel Matthew C. Packard, jefe del Colorado State Patrol. “La voz corre, y un DUI puede tener otras consecuencias, incluyendo el trato de las personas en otros aspectos de sus vidas”.

Algunas de las consecuencias de un DUI (primera vez) en Colorado incluye la suspencion de licencia por nueve meses, educacion sobre el alcohol/tratamiento y el uso del dispositivo de control de arranque hasta nueve meses despues recuperar el derecho a manejar.

“El dispositivo de arranque no es discreto, y varias personas no estuarian comodas subirse a un vehiculo con alguien que lo requiera,” explica el Coronel. Packard. “este aparato no es para avergonzar al conductor; es por seguridad. Conduccion en estado de embriaguez cuenta por 30por ciento de todas las muertes de trafico en Colorado, este aparato impide que alguien tome esa horrible decision dos veces”.

El dispositivo de arranque ah comprobado el exito en reducir que conductores repitan la mala decision de conducir intoxicados. Desde Julio 1, 2024, to Junio

Our Government
Nuestro Gobierno



White House

Presidential message on National Korean War Veterans Armistice Day - This National Korean War Veterans Armistice Day, we honor the patriots who fought and died in Korea so that freedom might endure both on our land and beyond our shores.

Casa Blanca

Mensaje presidencial en el Día Nacional del Armisticio de los Veteranos de la Guerra de Corea - En este Día Nacional del Armisticio de los Veteranos de la Guerra de Corea, honramos a los patriotas que lucharon y murieron en Corea para que la libertad pudiera perdurar tanto en nuestra tierra como más allá de nuestras costas.



Colorado Governor

Governor Polis announced that Colorado, and other states who banded together, successfully got the Trump Administration to unlock the remaining \$5 billion, specifically \$66 million of education funding that was being withheld, a significant win for the state, schools, teachers, and students, with the school year just weeks away.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis anunció que Colorado y otros estados que se unieron lograron que la Administración Trump desbloqueara los \$5 mil millones restantes, específicamente \$66 millones de fondos educativos que estaban retenidos, una victoria significativa para el estado, las escuelas, los maestros y los estudiantes, con el año escolar a solo unas semanas de distancia.

Denver Mayor

Denver’s Executive Director of Public Safety, Armando Saldate, is stepping down from his role with the City and County of Denver today to lead the Colorado Bureau of Investigation. “We extend our heartfelt congratulations to Armando Saldate and our deepest thanks for his years of dedicated service to the City of Denver,” said Mayor Mike Johnston.



Alcalde de Denver

El Director Ejecutivo de Seguridad Pública de Denver, Armando Saldate, deja hoy su cargo en la Ciudad y el Condado de Denver para dirigir la Oficina de Investigación de Colorado. “Le extendemos nuestras más sinceras felicitaciones y nuestro más profundo agradecimiento por sus años de dedicación al servicio de la Ciudad de Denver”, declaró el alcalde Mike Johnston.

30, 2025, el Departamento de Motores y Vehiculos de Colorado (DMV) reporto 75,790 prevenciones de arranque en nuestro estado. Presente, el DMV esta monitoriando 35,552 dispositivos de arranque en Colorado.

Para obtener información adicional, visítenos en línea en Colorado State Patrol o síanos en X, Instagram, YouTube o Facebook.

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado’s Hispanic community with 51 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde

Ernest Gurulé

Joseph Rios

Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Operations

Diana Russell

Production & Social Media

Brandon Rivera

Diana Russell

Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera

Translations

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.

Denver Press Club Hall of Fame Inductee

Pauline Rivera, Publisher



EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Dozens killed in DR Congo - At least 40 people were killed in the Democratic Republic of Congo by an affiliate of the Islamic State. The incident occurred when worshippers gathered in a church at night. Among those who were killed included nine children. The attack was carried out by Allied Democratic Forces, a group that regularly attacks residents of all religions.

Trial begins for former president of Democratic Republic of Congo Joseph Kabila, the former president of the Democratic Republic of Congo, is facing multiple charges, including murder and rape. He is accused of supporting M23 rebels who control a large portion of mineral-rich land. Kabila rejected the claims and said the courts were being used as an "instrument of oppression."

Asia

Shooting leaves five dead at Bangkok shooting - Earlier this week, five people were shot and killed at a food market in Bangkok. Thailand police reported that the suspect had disputes with the market's security guards before. The suspect took his own life after the attack. Thailand has seen several deadly shootings in recent years.

Cambodia/Thailand reach ceasefire agreement - After five days of fighting at their border, Thailand and Cambodia officials reached an "immediate and unconditional ceasefire." The violence left at least 33 people dead and displaced tens of thousands of people. Violence ramped up in May when a Cambodian soldier was killed in a clash and escalated even further last week when a Thai soldier lost his leg in a landmine explosion.

Europe

France to recognize Palestinian state - French President Emmanuel Macron said the country will officially recognize a Palestinian state in September. The announcement is expected to be made at a session of the UN General Assembly in New York. France is the first G7 country to recognize a Palestinian state. Other G7 nations

include the U.S., the UK, Italy, Germany, Canada, and Japan.

Deadly train derailment in Germany At least three people were killed, and several others were injured when a passenger train derailed in Germany. The train derailment was caused by an overflowing sewage shaft. Among those who were killed include the train driver, a rail employee, and a passenger. Rail traffic is currently suspended, and clean-up work began earlier this week.

Latin America

Venezuela claims migrants were tortured in El Salvador - Officials in Venezuela announced there will be an investigation into claims migrants sent to a prison in El Salvador from the United States suffered human rights abuses. At least 250 Venezuelans had been detained in El Salvador since March after being deported from the United States. Venezuelan officials said the migrants experienced torture inside the prison, including sexual abuse, beatings, and rotten prison food.

Skeleton discovered in Guatemala jungle - Remains found in a Guatemalan jungle are thought to belong to a birdwatcher who has been missing for nearly two and a half years. The bird watcher, Raymond Vincent Ashcroft, was part of a bird watching group visiting the ancient Maya city of Tikal. DNA tests are set to be conducted on the remains.

North America

Michigan Walmart stabbing leaves 11 people injured - Authorities in Michigan have arrested a 42-year-old suspect who is accused of stabbing 11 people at a Michigan Walmart. The suspect used a folding knife style weapon, police said. The incident appeared to be a random act, and people in the store assisted in apprehending the man.

Workers rescued from Canadian mine - Three workers in Canada were rescued from an underground mine. They were buried by a pile of debris for two days. The workers had access to food, water, and ventilation while they were stuck. Authorities are set to investigate what caused the mine to collapse.

África

Decenas de muertos en la República Democrática del Congo - Al menos 40 personas fueron asesinadas en la República Democrática del Congo por un grupo afiliado al Estado Islámico. El incidente ocurrió cuando los fieles se reunían en una iglesia por la noche. Entre los fallecidos se encontraban nueve niños. El ataque fue perpetrado por las Fuerzas Democráticas Aliadas, un grupo que ataca regularmente a residentes de todas las religiones.

Comienza el juicio del expresidente de la República Democrática del Congo - Joseph Kabila, expresidente de la República Democrática del Congo, enfrenta múltiples cargos, incluyendo asesinato y violación. Se le acusa de apoyar a los rebeldes del M23, que controlan una gran extensión de territorio rico en minerales. Kabila rechazó las acusaciones y afirmó que los tribunales estaban siendo utilizados como un "instrumento de opresión."

Asia

Tiroteo en Bangkok deja cinco muertos - A principios de esta semana, cinco personas fueron asesinadas a tiros en un mercado de alimentos de Bangkok. La policía tailandesa informó que el sospechoso había tenido disputas previas con los guardias de seguridad del mercado. El sospechoso se quitó la vida después del ataque. Tailandia ha sido escenario de varios tiroteos mortales en los últimos años.

Camboya y Tailandia alcanzan un acuerdo de alto el fuego - Tras cinco días de combates en su frontera, las autoridades de Tailandia y Camboya alcanzaron un alto el fuego inmediato e incondicional. La violencia dejó al menos 33 muertos y desplazó a decenas de miles. La violencia se intensificó en mayo cuando un soldado camboyano murió en un enfrentamiento y se intensificó aún más la semana pasada cuando un soldado tailandés perdió una pierna en la explosión de una mina terrestre.

Europa

Francia reconocerá un Estado palestino - El presidente francés, Emmanuel

Macron, afirmó que el país reconocerá oficialmente un Estado palestino en septiembre. Se espera que el anuncio se realice en una sesión de la Asamblea General de la ONU en Nueva York. Francia es el primer país del G7 en reconocer un Estado palestino. Otros países del G7 son Estados Unidos, el Reino Unido, Italia, Alemania, Canadá y Japón.

Descarrilamiento mortal de tren en Alemania - Al menos tres personas murieron y varias más resultaron heridas cuando un tren de pasajeros descarriló en Alemania. El descarrilamiento fue causado por el desbordamiento de un pozo de aguas residuales. Entre los fallecidos se encuentran el maquinista, un empleado ferroviario y un pasajero. El tráfico ferroviario está actualmente suspendido y los trabajos de limpieza comenzaron a principios de esta semana.

Latinoamérica

Venezuela denuncia tortura de migrantes en El Salvador - Las autoridades venezolanas anunciaron que se investigarán las denuncias de que migrantes enviados a una prisión en El Salvador desde Estados Unidos sufrieron abusos contra los derechos humanos. Al menos 250 venezolanos han estado detenidos en El Salvador desde marzo tras ser deportados de Estados Unidos. Las autoridades venezolanas afirmaron que los migrantes sufrieron tortura dentro de la prisión, incluyendo abusos sexuales, palizas y comida carcelaria en mal estado.

Esqueleto descubierto en la selva de Guatemala - Se cree que los restos encontrados en una selva guatemalteca pertenecen a un observador de aves que ha estado desaparecido durante casi dos años y medio. El observador de aves, Raymond Vincent Ashcroft, formaba parte de un grupo de observación de aves que visitaba la antigua ciudad maya de Tikal. Se realizarán pruebas de ADN a los restos.

Norteamérica

Apuñalamiento en Walmart de Michigan deja 11 heridos - Las auto-

Su Teatro and its enduring legacy



David Conde

Su Teatro has just celebrated its 29th Annual Chicano Music Festival. It is one of the numerous activities over the last 53 years that continues to cement its legacy as an institution with wide-reaching influence in reflecting the Chicano experience in America.

Established in 1971 in Denver as a vehicle for academic protest, cultural expression and a search for justice, Su Teatro found its voice confronting the human tragedy associated with the displacement of the Auraria Latino residents to make way for the campus that houses the University of Colorado Denver, Metropolitan State University of Denver and Community College of Denver. That painful experience was encapsulated in a play, "Corrido Del Barrio," (1973) that reveals an open wound that has not healed.

Among the speakers at the 1974 "First National Symposium on Chicano Literature and Critical Analysis" at New Mexico Highlands University was the poet Ricardo Sanchez from El Paso, Texas whose poetry reflected on the enduring pain caused by the construction of Interstate

10 that cut his beloved El Segundo Barrio community in half and displaced so many of its residence. The Auraria displacement was worse as it involved all of the community.

After my arrival at what is now MSU Denver in 1975, I met a number of people that made my life and work on campus easier to navigate. Among them was Anthony J. Garcia who had been with Su Teatro from the beginning, first as a student and later as a leader.

In addition to his work in Su Teatro, Tony taught Chicano theater courses for the Department of Chicano Studies that, at the time, was located in a School that I headed. Our brief conversations in the halls convinced me of his iron-strong commitment not only to his art, but also to the cultural causes that surround and impel so many of us to continue the search for that part of the soul that can clarify our self image.

Tony Garcia's award winning contribution to the development of Su Teatro as an institution led to his being named the Executive Artistic Director in 1989. In that role, he led a successful fundraising effort that culminated in the raising of 4.5 million dollars and securing the present theater facility in the Santa Fe Arts District.

The Chicano Movement was very successful in exposing the public part of our reality in America. The speeches,

the marches, the demonstrations, the blowouts, the cultural celebrations, and the stories of our lives presented in public forums represented a triumph of presence in what had been a forgotten community.

But it is institutions like Su Teatro with their unlimited and creative imagination that have taken on the task of finding the buried mirror of our identity. The dramas, the songs, the actors and their shadows on stage depict a search into the interior and most secret recesses of our being to find the displaced sense of who we are.

In doing so, the stage experience successfully depicts the personal journey of self realization that is so necessary to locating cultural space. In other words, the creative acts portrayed on stage serve to focus our attention on our sense of destiny as well as lead to an ability to find our place in history.

Su Teatro, especially under the leadership of Tony Garcia, has and is providing a powerful and dynamic effort to find the unseen part of the Chicano Movement search. This legacy transforms the personal experience of every Latino into a vision of our history.

**David Conde, Senior Consultant
for International Programs**

Su Teatro y su legado perdurable

Su Teatro acaba de celebrar su 29.º Festival Anual de Música Chicana. Es una de las numerosas actividades que, a lo largo de los últimos 53 años, continúa consolidando su legado como institución con una amplia influencia en la reflexión de la experiencia chicana en Estados Unidos.

Fundada en 1971 en Denver como un vehículo para la protesta académica, la expresión cultural y la búsqueda de justicia, Su Teatro encontró su voz al confrontar la tragedia humana asociada con el desplazamiento de los residentes latinos de Auraria para dar paso al campus que alberga la Universidad de Colorado en Denver, la Universidad Estatal Metropolitana de Denver y el Community College de Denver. Esa dolorosa experiencia quedó plasmada en la obra "Corrido del Barrio" (1973), que revela una herida abierta que no ha sanado. Entre los oradores del "Primer Simposio Nacional sobre Literatura Chicana y Análisis Crítico" de 1974 en la Universidad New Mexico Highlands se encontraba el poeta Ricardo Sánchez, de El Paso, Texas, cuya poesía reflexionaba sobre el dolor persistente causado por la construcción de la Interestatal 10, que dividió en dos su querida comunidad de El Segundo Barrio y desplazó a muchos de sus residentes. El desplazamiento de Auraria fue peor, ya que afectó a toda la comunidad.

Tras mi llegada a lo que hoy es MSU Denver en 1975, conocí a varias personas que facilitaron mi vida y mi trabajo en el campus. Entre ellas se encontraba Anthony (Tony) J. García, quien había estado en Su Teatro desde

el principio, primero como estudiante y luego como líder.

Además de su trabajo en Su Teatro, Tony impartía cursos de teatro chicano para el Departamento de Estudios Chicanos que, en aquel entonces, se encontraba en una facultad que yo dirigía. Nuestras breves conversaciones en los pasillos me convencieron de su férreo compromiso no solo con su arte, sino también con las causas culturales que nos rodean e impulsan a tantos de nosotros a continuar la búsqueda de esa parte del alma que puede aclarar nuestra imagen.

La galardonada contribución de Tony García al desarrollo de Su Teatro como institución lo llevó a ser nombrado Director Artístico Ejecutivo en 1989. En ese cargo, lideró una exitosa campaña de recaudación de fondos que culminó con la recaudación de 4,5 millones de dólares y la adquisición de las instalaciones actuales del teatro en el Distrito de las Artes de Santa Fe.

El Movimiento Chicano tuvo mucho éxito al exponer la parte pública de nuestra realidad en Estados Unidos. Los discursos, las marchas, las manifestaciones, los estallidos de música, las celebraciones culturales y las historias de nuestras vidas presentadas en foros públicos representaron un triunfo de presencia en lo que había sido una comunidad olvidada.

Pero son instituciones como Su Teatro, con su imaginación ilimitada y creativa, las que han asumido la tarea de encontrar el espejo enterrado de nuestra identidad.

Los dramas, las canciones, los actores y sus sombras en escena representan una búsqueda en lo más profundo y recóndito de nuestro ser para encontrar el sentido desplazado de nuestra identidad.

De esta manera, la experiencia escénica representa con éxito el viaje personal de autorrealización, tan necesario para encontrar un espacio cultural. En otras palabras, las creaciones escénicas nos ayudan a centrar nuestra atención en nuestro sentido de destino y nos permiten encontrar nuestro lugar en la historia.

Su Teatro, especialmente bajo la dirección de Tony García, ha realizado y continúa realizando un esfuerzo poderoso y dinámico para descubrir la parte invisible de la búsqueda del Movimiento Chicano. Este legado transforma la experiencia personal de cada latino en una visión de nuestra historia.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozeolorado.com. Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozeolorado.com



‘Big beautiful bill’ decreases older adult benefits

ERNEST GURULÉ

The era of ‘business as usual,’ may have come to an end on our birthday---the nation’s birthday. The candles may have blown out on July 4th when President Trump, with a backdrop of Republican congressmembers, signed legislation he’d nicknamed his ‘big, beautiful bill.’

The legislation---900-plus pages in length---signaled a change in the way the country works, most especially for states and cities who are the overseers charged with keeping ‘the trains running on time.’

With the president’s signature, a surreal form of cursive that by now everyone knows, but few can precisely interpret, rechanneled the way federal money will be dispersed.

For states dependent on a set amount of federal money to fund schools, build and maintain roads and bridges, handle public health and, otherwise, maintain a degree of predictability in everyday life, the ‘big, beautiful bill’ was a wake-up call.

The legislation slashed anticipated money for a slew of things, from SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program), the program designed to lend a hand to low-income families for food assistance, to Medicare and Medicaid, decades-old programs that address senior health and low-income families.

Cuts to social service programs, including SNAP, WIC (Women, Infants and Children), and Medicare and Medicaid, may be devastating to millions of Americans who rely on them for basic survival. Combined cuts to these

programs equal an estimated \$1.75 trillion. Cities are now left wondering just how they’re going to adjust to this new and ‘stream-lined’ way of doing business.

Steve Nawrocki, Executive Director of Pueblo’s Senior Resource Development Agency, says passage of the new legislation has his organization---one already facing daunting fiscal challenges---scrambling to move into this new era of austerity.

“Last year we cut a half million dollars,” from its operating budget, Nawrocki said. Trump’s pet legislation, the BBB, means once again trimming programs, including Meals on Wheels, a program that delivers meals to low-income seniors who often are homebound or have no other means of getting out to do their own food shopping.

In the last few years, the former Pueblo City Council president said, Meals on Wheels had already been pared down. “We had seven days a week (delivery)...and three to four hundred (stops.” Today that number, he said, is half.

But it’s not just delivering meals that makes the program a lifeline. “That delivery could be the only person they have contact with,” While drivers are told to keep a schedule, “we’ve always encouraged them to stop and speak. Sometimes people are desperate to speak to another person.”

Even before passage of the president’s July 4th legislative passage, a ton of American cities were facing their own fiscal challenges. In Pueblo, Mayor Heather Graham recently forewarned that the city was looking at a \$25 million-dollar budgetary shortfall. She floated the idea of

a one percent tax increase voters may decide in November.

While the shortfall is serious and needs to be addressed, Pueblo City Council’s Dennis Flores said, the BBB is a compounding factor. The loss of SNAP funds, cutbacks in Medicare and Medicaid and the need to deal with the day-to-day business of the city, which depends on federal grants to cover the costs of so many of these things, “You don’t really know the impact.”

But while the impact may be unknown, said Flores, there are some very real guesses that not only Pueblo, but cities across the country are already bracing themselves for.

Medicare and Medicaid “have been propping up hospitals for a long time,” said the retired insurance man. With announced funding cutbacks, “you will be seeing outlying hospitals shutting down.” With existing medical options disappearing in smaller communities, hub cities, like Pueblo, will be obvious landing places for people seeking medical attention. “We’ll be seeing an influx” at Pueblo hospitals, including emergency room visits “which are more expensive.”

Another tax being considered is one that has been on Pueblo’s books for 40 years. It is a half-cent sales tax that funds the Pueblo Economic Development Corporation’s efforts aimed at attracting and bringing new businesses to Pueblo.

Flores says he does not like the mayor’s proposal to hike the sales tax. But maintaining the half-cent sales tax, he said, has proved its worth in bringing economic growth to the city.

‘Big beautiful bill’ reduce los beneficios para los adultos mayores

La era de “todo como siempre” podría haber llegado a su fin en nuestro cumpleaños, el cumpleaños de la nación. Las velas se apagaron el 4 de julio, cuando el presidente Trump, con un fondo de congresistas republicanos, firmó la legislación que él mismo denominó su “gran y hermosa ley.”

La legislación, de más de 900 páginas, marcó un cambio en la forma en que funciona el país, especialmente para los estados y ciudades, quienes son los supervisores encargados de garantizar que los trenes funcionen a tiempo.

Con la firma del presidente, una cursiva surrealista que ya todos conocen, pero pocos pueden interpretar con precisión, se reorientó la forma en que se distribuirá el dinero federal.

Para los estados que dependen de una cantidad fija de dinero federal para financiar escuelas, construir y mantener carreteras y puentes, gestionar la salud pública y, en general, mantener un cierto grado de previsibilidad en la vida cotidiana, la “gran y hermosa ley” fue una llamada de atención. La legislación recortó drásticamente los fondos previstos para diversas cosas, desde el SNAP (Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria), el programa

diseñado para brindar asistencia alimentaria a familias de bajos ingresos, hasta Medicare y Medicaid, programas con décadas de antigüedad que abordan la salud de las personas mayores y las familias de bajos ingresos.

Los recortes a los programas de servicios sociales, como el SNAP, el WIC (Programa para Mujeres, Bebés y Niños), Medicare y Medicaid, podrían ser devastadores para millones de estadounidenses que dependen de ellos para su supervivencia básica. Se estima que los recortes combinados a estos programas ascienden a 1,75 billones de dólares. Las ciudades ahora se preguntan cómo se adaptarán a esta nueva y simplificada forma de operar.

Steve Nawrocki, director ejecutivo de la Agencia de Desarrollo de Recursos para Personas Mayores de Pueblo, afirma que la aprobación de la nueva legislación ha puesto a su organización - que ya enfrenta enormes desafíos fiscales - en apuros para adaptarse a esta nueva era de austeridad.

“El año pasado recortamos medio millón de dólares” de su presupuesto operativo, declaró Nawrocki. La legislación favorita de Trump, la BBB, implica una vez más recortes en

programas, incluyendo Meals on Wheels, un programa que entrega comidas a personas mayores de bajos ingresos que a menudo están confinadas en sus hogares o no tienen otra forma de salir a comprar sus propios alimentos.

En los últimos años, dijo el expresidente del ayuntamiento de Pueblo, Meals on Wheels ya había sido recortado. “Teníamos repartos los siete días de la semana... y entre trescientas y cuatrocientas paradas.” Hoy, esa cifra es la mitad.

Pero no es solo el reparto de comidas lo que convierte al programa en un salvavidas. “Ese repartidor podría ser la única persona con la que tienen contacto.” Si bien a los conductores se les dice que mantengan un horario, “siempre los hemos animado a detenerse y hablar. A veces, la gente está desesperada por hablar con otra persona.”

Incluso antes de la aprobación de la ley presidencial del 4 de julio, muchas ciudades estadounidenses se enfrentaban a sus propios desafíos fiscales. En Pueblo, la alcaldesa Heather Graham advirtió recientemente que la ciudad se enfrentaba a un déficit presupuestario de 25 millones de

Big beautiful bill affects Colorado's aging community

CONTINUED FROM PAGE 1

some cases dramatically, funding for programs designed to help those most in need and forcing states and municipalities to make some rather painful decisions on cuts of their own. Compounding the challenge in Denver, said City Councilwoman Selena Gonzales-Gutierrez, "We're predicting a \$200 million shortfall." Others have pegged the shortfall closer to \$250 million.

The total cost of the recently signed legislation is estimated at \$3.4 trillion over the next decade and rising to more than \$4 trillion when including interest on the national debt. Some of its key components include tax reform, government assistance and border policy and immigration.

Most economists acknowledge that the biggest benefits will favor the country's richest individuals and corporations. The legislation does, however, include provisions that eliminate tax on tips and overtime. It should be noted that those provisions expire in 2028.

But states will be responsible for making up cuts in SNAP, what used to be called food stamps, and Medicare and Medicaid. Gonzales-Gutierrez says it's too early to say when the city will feel the actual impact of these changes, but she promises, they are coming.

"There will be a huge impact in our city for those that rely on Medicaid," she predicted. Those who will feel it first, said the at-large councilwoman, will be the elderly, people with disabilities and children who rely on it for health care and not just physical health. Other ripples

of the legislation, she believes, will resonate among the city's homeless, a population that continues to vex not just Denver but the entire nation. Whatever the city has been doing to ease this issue, she said, "will triple...we're going to see more people needing assistance."

AARP, a national organization that lobbies on behalf of seniors, said the 900-plus page bill will also land hard on the elderly, especially low-income older Americans. While there are some provisions of the bill that temporarily reduce their tax burden, Medicare and Affordable Care Act cuts and programs for food assistance will be affected. Cuts to ACA, also known as Obamacare, predicted the Congressional Budget Office, could cause as many as 12 million people to lose their health insurance by 2034. Seniors, however, may get a tax break in the new legislation. The bill calls for an additional \$6,000 deduction for individuals aged 65 and older which could reduce their taxable income making their Social Security fully tax free.

While the gigantic new legislative package reduces funding for healthcare and other social programs, Gonzales-Gutierrez points out that it also pours unprecedented amounts of money into immigration enforcement and border policy.

In crafting the bill, Republicans dedicated a steroid-level \$170 billion for immigration enforcement and border security, an amount that includes roughly \$75 billion additional funding for ICE. The money will pay the salaries of up to 10,000 new ICE agents who are now being offered

a \$50,000 signing bonus and, in some cases, salaries of \$100,000.

It is the largest allocation of funds set aside for immigration enforcement in our history but also lines up perfectly with the president's vow to deport any and all who are in the country illegally, a number estimated at 12 million.

The big, beautiful bill has included \$45 billion for the expansion of a spider web of detention facilities across the country, including potential sites in Colorado, to hold single adults and families, including children for future deportation. It is possible that ICE could detain as many as 100,000 men, women and children. Currently the number in ICE detention is estimated at 58,000 individuals.

"It's like we're going back to times when a lot of our ancestors were deported," said Gonzales-Gutierrez while offering advice to anyone—including American citizens. "From day one," she said, "make sure we have passports and documentation. It's happened before; history is coming back. What makes us believe it can't happen again?"

Gonzales-Gutierrez says it is difficult to reconcile the big, beautiful bill's slashing of programs aimed at helping those least able to help themselves while, at the same time, empowering the government to execute a program with the singular purpose of hurting so many people simply looking for a better life."

"These are not our values," she said. "The people now holding power are acting this out and trying to harm people. Let's be honest; It's dehumanizing people of color."

Set the summer trend.

Ditch your commute

to reduce ground-level ozone.

Establezca la tendencia del Verano.

Abandone sus desplazamientos diarios para reducir el ozono a nivel del suelo.



Breathe easier, stress less, and save money by leaving the car at home this summer.

Respire mejor, estrésese menos y ahorre dinero dejando su carro en casa este verano.

Visit simplestepsbetterair.org to learn more. | Visite simplestepsbetterair.org para obtener más información.



Know when it matters most: text **"BetterAirCO"** to **21000** to sign up for ozone alerts in English.

Sepa en qué momento es más importante: Envíe un mensaje de texto con **"BetterAirCO"** al número **21000** para inscribirse a recibir alertas de ozono en Inglés.



Courtland Sutton and the Broncos reach extension

BRANDON RIVERA

The Denver Broncos and perennial receiver, Courtland Sutton reached a \$92 million dollar extension on Monday. The deal would keep Sutton in Denver for four more years that includes \$41 million in guarantees.

Sutton was in his last year of a four-year extension he signed in 2021 that paid the wide-out \$60.8 million which was set to pay him nearly \$14 million this season with \$500,000 in workout incentives.

Sutton has made it clear to fans and the organization that he wants to finish his career with the Broncos and since he's the second longest tenure on the team, this extension could be the final years of his career putting him at 33 when his contract is up.

Denver, now less than two weeks away from their

first preseason game in San Francisco. The Broncos have been firing on all cylinders at practice with both the offense and defense showing flashes of greatness. Unfortunately, one of Denver's reliable linebackers Drew Sanders went down last week with a foot injury that included a tendon. Last season Sanders suffered a season ending Achilles injury that took him most of the regular season and off-season to recover from. This injury was a huge blow to the defensive backfield but Denver remains positive of his outcome despite being told that he'd likely not return until after the regular season begins.

In other sports the Denver Nuggets superstar Nikola Jokic broke down in tears over the weekend after his horse Demon Dell'Est won at the annual Duzijanac event in Serbia over the weekend. Jokic hopped the

fence to greet his horse and rider while sobbing into his hands happy.

Rumors have been swirling around the league about LeBron James possibly being traded to Denver as he was spotted over the weekend after Jokic's agent (Misko Raznatovic) posted a picture on Instagram with both James and his agent Maverick Carter on a trip in France on board a yacht.

The Colorado Rockies are just two games away from reaching 30 wins just four months into the season. The Rockies have won two of four with wins over the Orioles and a single win against the Cleveland Guardians on Monday.

Colorado will wrap up two games with the Guardians this week in Cleveland before heading home to host the Pittsburgh Pirates.

Courtland Sutton y los Broncos llegan a una extensión

Los Denver Broncos y el receptor Courtland Sutton, veterano receptor, firmaron una extensión de contrato por 92 millones de dólares el lunes. El acuerdo mantendría a Sutton en Denver por cuatro años más, incluyendo 41 millones de dólares garantizados.

Sutton estaba en su último año de una extensión de cuatro años que firmó en 2021 que le pagó al receptor \$60.8 millones y que estaba programada para pagarle casi \$14 millones esta temporada con \$500,000 en incentivos de entrenamiento.

Sutton ha dejado en claro a los fanáticos y a la organización que quiere terminar su carrera con los Broncos y, dado que es el segundo jugador con mayor permanencia en el equipo, esta extensión podría ser los últimos años de su carrera, lo que lo dejaría con 33 años cuando finalice su contrato.

Denver, a menos de dos semanas de su primer par-

tido de pretemporada en San Francisco. Los Broncos han estado en plena forma en los entrenamientos, con tanto ataque como defensa mostrando destellos de grandeza. Desafortunadamente, uno de los apoyadores más confiables de Denver.

Drew Sanders se lesionó el pie la semana pasada, incluyendo un tendón. La temporada pasada, Sanders sufrió una lesión de tendón de Aquiles que lo puso fin a su temporada y le llevó gran parte de la temporada regular y la pretemporada recuperarse. Esta lesión fue un duro golpe para la defensa, pero Denver se mantiene optimista sobre su recuperación a pesar de que se les informó que probablemente no regresará hasta después del inicio de la temporada regular.

En otros deportes, la superestrella de los Denver Nuggets, Nikola Jokic, rompió a llorar el fin de semana después de que su caballo, Demon Dell'Est, ganara el

evento anual de Duzijanac en Serbia. Jokic saltó la valla para saludar a su caballo y jinete, mientras sollozaba felizmente entre sus manos.

Han circulado rumores en la liga sobre un posible traspaso de LeBron James a Denver, ya que fue visto durante el fin de semana después de que el agente de Jokic (Misko Raznatovic) publicara una foto en Instagram con James y su agente Maverick Carter en un viaje a Francia a bordo de un yate.

Los Colorado Rockies están a solo dos juegos de alcanzar las 30 victorias tras apenas cuatro meses de temporada. Han ganado dos de cuatro juegos, con victorias sobre los Orioles y una sola victoria contra los Cleveland Guardians el lunes.

Colorado concluirá dos juegos con los Guardians esta semana en Cleveland antes de regresar a casa para recibir a los Pittsburgh Pirates.

We've launched our NEW website!

Go check us out! Scan the QR Code:



LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozeolorado.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well

La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

¡MUCHO
TRABAJO/
OVERTIME!

¡CONTRATANDO!
MAYORDOMOS/AYUDANTES

Con experiencia en sistemas
de riego y plantación.

Excelentes Salarios

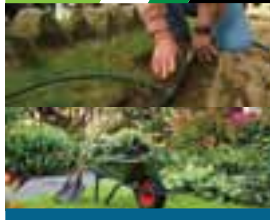
-TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
-TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla

303.294.9000

8501 Quebec St.

Commerce City, CO



Un proyecto de ley 'Big beautiful bill' reduce los beneficios para los adultos mayores

CONTINUA DE PÁGINA 7

dólares. Insinuó la idea de un aumento de impuestos del uno por ciento que los votantes podrían decidir en noviembre.

Si bien el déficit es grave y debe abordarse, Dennis Flores, del Ayuntamiento de Pueblo, dijo que el BBB es un factor agravante. La pérdida de fondos del SNAP, los recortes en Medicare y Medicaid y la necesidad de gestionar los asuntos cotidianos de la ciudad, que dependen de subvenciones del gobierno federal para cubrir los costos de tantas de estas cosas, "realmente no se conoce el impacto."

Pero aunque el impacto pueda ser desconocido, dijo Flores, existen algunas estimaciones muy realistas para las que no solo Pueblo, sino ciudades de todo el país ya se están preparando.

Medicare y Medicaid "han estado apoyando a los hospitales durante mucho tiempo," dijo el jubilado asegurador. Con los recortes de fondos anunciados, "verán el cierre de hospitales remotos." Con la desaparición de las opciones médicas existentes en comunidades más pequeñas, las ciudades centrales, como Pueblo, serán destinos obvios para quienes buscan atención médica. "Veremos una afluencia" en los hospitales de Pueblo, incluyendo visitas a urgencias, "que son más caras."

Otro impuesto que se está considerando es uno que ha estado en los libros de Pueblo durante 40 años. Se trata de un impuesto sobre las ventas de medio centavo que financia los esfuerzos de la Corporación de Desarrollo Económico de Pueblo para atraer nuevos negocios a Pueblo.

Flores dice que no le gusta la propuesta de la alcaldesa de aumentar el impuesto sobre las ventas. Pero mantener el impuesto sobre las ventas de medio centavo ha demostrado su eficacia para traer crecimiento económico a la ciudad.

FOR SALE

FRUIT FARM FOR SALE/SAN RAFAEL ARGENTINA

11 acre fruit farm and vineyard/ olive grove,
San Rafael Argentina. 1850'sq colonial home
19 miles from town of 250k.
279k include implements
Call: +54 9 260 439 4602 on WhatsApp

El envejecimiento de Colorado: una advertencia

CONTINUA DE PÁGINA 2

- plazo.
- La duración media de la atención a largo plazo es de 3 años.
- El costo promedio de una habitación individual en un centro de vida asistida en Colorado es de \$108 dólares por día o \$39,450 por año.
- El costo promedio de una habitación semi-privada en un asilo de ancianos en Colorado es de \$202 dólares por día o \$73,730 por año.

Medicare no paga la atención a largo plazo, sólo Medicaid lo hace.

Se espera que el presupuesto estatal de Medicaid, que financia la única red de seguridad social para la atención a largo plazo de los residentes de Colorado de ingresos medios y bajos, se triplique para 2025, pasando de \$1.8 mil millones a \$5.5 mil millones. No existen soluciones rápidas ni económicas para resolver este problema. Lo que sí sabemos es que nuestra población está envejeciendo de una forma sin precedentes, los baby boomers están abandonando la fuerza laboral y muchos de ellos no están preparados financieramente para la jubilación, y mucho menos para la atención a largo plazo. El gobierno no tiene un plan de acción para abordar el problema y la legislatura no puede recaudar los ingresos necesarios para mantener una sólida red de seguridad social. Este es un asunto de responsabilidad tanto individual como gubernamental. Cuanto más tardemos en abordar ambos aspectos de este problema, más insatisfactoria será la solución.

SERVICE DIRECTORY

ANTHONY ZAPATA LAW

We handle all criminal matters
from felony arrests to traffic citations.

20+ years experience.

Call **719-325-9941**.

1826 E. Platte Ave.,

Suite 216,

Colorado Springs, CO. 80909

Se Habla Español.



EL MUNDO

CONTINUA DE PÁGINA 5

ridades de Michigan arrestaron a un sospechoso de 42 años, acusado de apuñalar a 11 personas en un Walmart de Michigan. El sospechoso usó un arma similar a una navaja plegable, según informó la policía. El incidente pareció ser un acto aleatorio, y personas en la tienda ayudaron a detener al hombre.

Trabajadores rescatados de mina canadiense
Tres trabajadores en Canadá fueron rescatados de una mina subterránea. Estuvieron enterrados bajo una pila de escombros durante dos días. Los trabajadores tuvieron acceso a comida, agua y ventilación mientras estuvieron atrapados. Las autoridades investigarán la causa del colapso de la mina.

Consejos para ayudar a los residentes de Colorado a navegar por la atención médica más fácilmente y ahorrar más dinero

CONTINUA DE PÁGINA 3

a la atención presencial cuando es necesario.

Otras opciones pueden incluir atención primaria virtual para visitas de salud regulares o terapia virtual para recibir atención de un profesional de salud conductual.

Fuente: United Healthcare, Colorado

Follow us

www.facebook.com/lavozeolorado

Follow us

@LaVozColorado



LaVozColorado

The 2025 Honda Ridgeline AWD Black Edition is a keeper

LaVozCOLORADO STAFF

If you travel the around the state you'll quickly get a feel for what trucks are preferred by the residents in Colorado. The Honda Ridgeline is one that you'll probably see more of on the road this year.

Starting at \$42,870 fully loaded is your first reason, with most vehicles in its class cost well over \$50K with all the additional options. The 2025 Ridgeline comes with t a 3.5 litre I-VTEC V-6 with a 6 speed automatic transmission.

The Ridgeline has a fuel economy of 21 combined highway miles per gallon, 18 in the city and 25 on the

highway.

The interior features dark grey leather seats with heated driver and passenger seats, split folded rear seats a power sliding rear cabin window. The exterior offers a power moon roof, blind spot monitoring, front and rear parking sensors, and an in-bed trunk.

While Honda's Ridgeline hasn't been the top selling pick-up in its class it's definitely turning heads with its list of options available at a fraction of the price of most trucks in its class.

So if you're looking to purchase a well-rounded pick-

up without the exorbitant price tag, look no further than the Honda Ridgeline.



La Honda Ridgeline AWD Black Edition 2025 es una camioneta de lujo

Si viajas por el estado, te harás una idea rápida de las camionetas preferidas por los residentes de Colorado. La Honda Ridgeline es una de las que probablemente verás más en las carreteras este año.

Su primera razón es el precio inicial de \$42,870 con equipamiento completo, ya que la mayoría de los vehículos de su clase cuestan bastante más de \$50,000 con todas las opciones adicionales. La Ridgeline 2025 viene con un motor V-6 I-VTEC de 3.5 litros y transmisión

automática de 6 velocidades.

La Ridgeline tiene un consumo de combustible de 21 millas por galón combinadas en carretera, 18 en la ciudad y 25 en la carretera.

El interior cuenta con asientos de cuero gris oscuro con calefacción para el conductor y el pasajero, asientos traseros plegables y divididos, y una ventana trasera corrediza eléctrica. El exterior ofrece techo corredizo eléctrico, monitoreo de punto ciego, sensores de estacio-

namiento delanteros y traseros, y un maletero integrado.

Si bien la Ridgeline de Honda no ha sido la camioneta más vendida en su clase, definitivamente llama la atención con su lista de opciones disponibles a una fracción del precio de la mayoría de las camionetas de su clase.

Entonces, si está buscando comprar una camioneta completa sin un precio exorbitante, no busque más que la Honda Ridgeline.

'Big Beautiful Bill' afecta a ala comunidad dorada de Colorado

CONTINUA DE PÁGINA 1

camente, la financiación de programas diseñados para ayudar a los más necesitados, obligando a los estados y municipios a tomar decisiones bastante dolorosas sobre sus propios recortes. Para agravar el desafío en Denver, la concejala Selenia Gonzales-Gutiérrez declaró: "Prevemos un déficit de 200 millones de dólares." Otros lo han estimado en cerca de 250 millones.

El costo total de la legislación recientemente firmada se estima en 3,4 billones de dólares durante la próxima década, cifra que supera los 4 billones de dólares al incluir los intereses de la deuda nacional. Algunos de sus componentes clave incluyen la reforma fiscal, la asistencia gubernamental y la política fronteriza y migratoria.

La mayoría de los economistas reconocen que los mayores beneficios favorecerán a las personas y empresas más ricas del país. Sin embargo, la legislación incluye disposiciones que eliminan los impuestos sobre las propinas y las horas extras. Cabe destacar que estas disposiciones expiran en 2028.

Sin embargo, los estados serán responsables de compensar los recortes en el SNAP, lo que antes se llamaba cupones de alimentos, Medicare y Medicaid. Gonzales-Gutiérrez afirma que es demasiado pronto para predecir cuándo la ciudad sentirá el impacto real de estos cambios, pero promete que llegarán. "Habrá un gran impacto en nuestra ciudad para quienes dependen de Medicaid," predijo. Quienes lo sentirán primero, dijo la concejala general, serán las personas mayores, las personas con discapacidades y los niños que dependen de Medicaid para su atención médica, no solo para su salud física. Cree que otras repercusiones de la legislación resonarán entre las

personas sin hogar, una población que sigue preocupando no solo a Denver, sino a todo el país. Todo lo que la ciudad ha estado haciendo para aliviar este problema, "se triplicará... veremos a más personas necesitando asistencia."

AARP, una organización nacional que aboga por las personas mayores, afirmó que el proyecto de ley de más de 900 páginas también afectará duramente a las personas mayores, especialmente a los estadounidenses mayores de bajos ingresos. Si bien algunas disposiciones del proyecto de ley reducen temporalmente su carga fiscal, los recortes de Medicare y la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio, así como los programas de asistencia alimentaria, se verán afectados. Los recortes a la Ley de Cuidado de Salud Asequible (ACA), también conocida como Obamacare, según predijo la Oficina de Presupuesto del Congreso, podrían causar que hasta 12 millones de personas pierdan su seguro médico para 2034. Sin embargo, las personas mayores podrían beneficiarse de una exención fiscal con la nueva legislación. El proyecto de ley contempla una deducción adicional de \$6,000 para las personas de 65 años o más, lo que podría reducir sus ingresos imponibles, dejando su Seguro Social totalmente exento de impuestos.

Si bien el gigantesco paquete legislativo reduce la financiación para la atención médica y otros programas sociales, Gonzales-Gutiérrez señala que también destina cantidades sin precedentes de dinero a la aplicación de la ley migratoria y la política fronteriza.

Al elaborar el proyecto de ley, los republicanos destinaron una suma exorbitante de \$170 mil millones a la aplicación de la ley migratoria y la seguridad fronteriza, una cantidad que incluye aproximadamente \$75 mil millones de fondos adicionales para el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE). El dinero pagará los salarios

de hasta 10,000 nuevos agentes del ICE, a quienes ahora se les ofrece una bonificación por firmar de \$50,000 y, en algunos casos, salarios de \$100,000. Se trata de la mayor asignación de fondos destinada a la aplicación de la ley migratoria en nuestra historia, pero también se alinea perfectamente con la promesa del presidente de deportar a todos los que se encuentren en el país sin documentos, una cifra estimada en 12 millones.

Este ambicioso proyecto de ley incluye 45 mil millones de dólares para la expansión de una red de centros de detención en todo el país, incluyendo posibles sitios en Colorado, para albergar a adultos solteros y familias, incluyendo niños, para su futura deportación. Es posible que el ICE pueda detener hasta 100,000 hombres, mujeres y niños. Actualmente, se estima que el número de personas detenidas por el ICE es de 58,000.

"Es como si estuviéramos regresando a la época en que muchos de nuestros antepasados fueron deportados," dijo Gonzales-Gutiérrez, ofreciendo un consejo a todos, incluidos los ciudadanos estadounidenses. "Desde el primer día, asegúrense de tener pasaportes y documentación. Ya ha sucedido antes; la historia está volviendo. ¿Qué nos hace creer que no puede volver a suceder?" Gonzales-Gutiérrez dice que es difícil conciliar el recorte que el gran y hermoso proyecto de ley hace a los programas destinados a ayudar a los menos capaces de ayudarse a sí mismos y, al mismo tiempo, faculta al gobierno para ejecutar un programa cuyo único propósito es perjudicar a tantas personas que simplemente buscan una vida mejor.

"Estos no son nuestros valores," dijo. "Quienes ahora ostentan el poder están actuando así e intentan dañar a la gente. Seamos honestos: está deshumanizando a las personas de color."



**Thank you for your continued
support, Colorado**

***Gracias Colorado por su
continuo apoyo.***